

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ NAM ĐỊNH  
TỈNH NAM ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 199/2021/HS-ST

Ngày: 13-8-2021

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NAM ĐỊNH, TỈNH NAM ĐỊNH**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Nguyễn Minh Tuấn

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Ngô Kim Thành

Bà Vương Thị Minh Tân

***- Thư ký phiên toà:*** Ông Hoàng Anh Tuấn - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định tham gia phiên toà:*** Ông Trần Quang Thành - Kiểm sát viên

Ngày 13 tháng 8 năm 2021 tại Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 188/2021/TLST-HS ngày 09 tháng 7 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 188/2021/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 8 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Tạ Xuân T, sinh ngày 08 tháng 02 năm 1952 tại: Huyện K, tỉnh Hưng Yên; đăng ký hộ khẩu thường trú: Đường G, phường T, thành phố N, tỉnh Nam Định; nơi cư trú: Đường G, phường T, thành phố N, tỉnh Nam Định; số chứng minh nhân dân: 161760152; nghề nghiệp: Hữu trí; trình độ văn hóa: 10/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; đoàn thể: Đảng viên Đảng cộng sản Việt Nam (đã bị đình chỉ sinh hoạt Đảng); quốc tịch: Việt Nam; con ông Tạ Văn K và bà Phạm Thị M; có vợ Phạm Thị B và 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp “Cấm đi khỏi nơi cư trú” kể từ ngày 27-5-2021. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

***\* Bị hại:*** Ông Nguyễn Hữu L, sinh năm 1957 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

1. Bà Đào Thị G, sinh năm 1960; nơi cư trú: Đường H, phường Q, thành phố N, tỉnh Nam Định. Vắng mặt.

2. Chị Nguyễn Thị Bích L1, sinh năm 1986; nơi cư trú: Đường H, phường Q, thành phố N, tỉnh Nam Định. Người đại diện theo ủy quyền: Bà Đào Thị G, sinh năm 1960; nơi cư trú: Đường H, phường Q, thành phố N, tỉnh Nam Định. Vắng mặt.

3. Chị Nguyễn Thị Phương L2, sinh năm 1991; nơi cư trú: Đường H, phường Q, thành phố N, tỉnh Nam Định. Người đại diện theo ủy quyền: Bà Đào Thị G, sinh năm 1960; nơi cư trú: Đường H, phường Q, thành phố N, tỉnh Nam Định. Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 50 phút ngày 02-4-2021, Tạ Xuân T (có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định) điều khiển xe mô-tô nhãn hiệu Honda Lead màu trắng, biển kiểm soát 54V-9094 đi trên đường Điện Biên, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định theo hướng từ cầu Lộc Hòa đến đường Giải Phóng, trong điều kiện đường Điện Biên là đường hai chiều, ở giữa có dải phân cách cứng chia thành 02 chiều đường riêng biệt, trời sáng, có mưa, đường trơn trượt, mật độ người tham gia giao thông bình thường. T điều khiển xe mô-tô đi tại làn đường bên phải theo hướng đi của mình với tốc độ khoảng 50km/h. Khi đi đến vị trí cách số nhà 291 đường Điện Biên, phường Lộc Hòa, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định khoảng 80m thì T quan sát thấy ông Nguyễn Hữu L, sinh năm 1957, trú tại: Đường H, phường Q, thành phố N, tỉnh Nam Định đang điều khiển xe mô-tô nhãn hiệu SYM ANGEL màu đen, biển kiểm soát 18B1-184.38, phía sau có giá kim loại đeo hàng đang đi phía trước cùng chiều, cách xe mô-tô do T điều khiển khoảng 50m. Lúc này, T vẫn giữ nguyên tốc độ và điều khiển xe đi thẳng. Khi đến khu vực cách ngã tư đường Điện Biên + đường Giải Phóng khoảng 20m thì T quan sát thấy đèn tín hiệu giao thông tại ngã tư chuyển sang màu đỏ và ông L dừng xe chờ đèn đỏ, cách T khoảng 8m. Thấy vậy T đã giảm tốc độ xe mô-tô nhưng do khoảng cách gần nên đã để phần đầu xe, bánh xe phía trước mô-tô do T điều khiển xô vào phần giá để hàng và bánh xe phía sau xe mô-tô do ông L điều khiển làm ông L, T và 02 xe đổ, ngã ra đường. Sau đó ông L được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Nam Định và Bệnh viện Việt Đức tại Hà Nội nhưng do bị thương tích nặng nên ông L đã tử vong vào lúc 22 giờ ngày 03-4-2021.

Sau khi xảy ra vụ tai nạn giao thông, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, khám nghiệm tử thi, kiểm tra, xác minh vụ việc theo quy định.

Tiến hành khám nghiệm hiện trường xác định: Ở chiều đường bên phải theo hướng đi của Tạ Xuân T có 01 vết cày đứt quãng; dài 3,25m; có chiều từ đường Nguyễn Công Trứ về đường Trường Chinh. Trên mặt đường phát hiện 01 vết máu, xe mô-tô biển kiểm soát 54V5-9094 đổ ngã phải và xe mô-tô biển kiểm soát 18B1-184.38 đổ ngã trái.

Tiến hành khám nghiệm phương tiện xác định: Trên xe mô-tô biển kiểm soát 54V5-9094, tại mặt ngoài má lốp bánh xe phía trước, ốp bảo vệ phía trước đầu xe có vết trượt va chạm có chiều từ trước về sau. Trên xe mô-tô biển kiểm soát 18B1-184.38 tại mặt ngoài thanh kim loại của giá đỡ hàng có vết va chạm làm nổi ánh kim, có chiều từ sau về trước và tại mặt ngoài má lốp, vành xe phía sau bên phải có vết trượt va chạm làm nổi mùn cao su, có chiều từ sau về trước, từ phải sang trái.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định đã ra quyết định trưng cầu giám định pháp y để xác định nguyên nhân tử vong của ông Nguyễn Hữu L. Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 31/21/TT ngày 29-4-2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Nam Định kết luận: Nguyên nhân tử vong của ông Nguyễn Hữu L là đa chấn thương: Chấn thương sọ não; gãy 1/3 trên xương cánh tay trái. Cơ chế hình thành vết thương: Đa chấn thương do vùng đầu và cánh tay trái va chạm với vật cứng gây thương tích dẫn đến tử vong.

Trong quá trình điều tra, Tạ Xuân T và gia đình đã đến thăm hỏi, bồi thường cho gia đình ông Nguyễn Hữu L số tiền là 190.000.000 đồng. Bà Đào Thị G (vợ ông Nguyễn Hữu L) đại diện gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền trên và không có yêu cầu bồi thường thêm.

Sau khi tiến hành xác minh, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định đã trả lại chiếc xe mô-tô biển kiểm soát 54V5-9094 cho Tạ Xuân T và trả lại chiếc xe mô-tô biển kiểm soát 18B1-184.38 cho bà Đào Thị G.

Bản cáo trạng số 189/CT-VKS ngày 08-7-2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định truy tố bị cáo Tạ Xuân T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Trong giai đoạn điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Tạ Xuân T đã thành khẩn khai báo toàn bộ sự việc gây tai nạn giao thông làm ông Nguyễn Hữu L bị đa chấn thương dẫn đến tử vong như bản cáo trạng đã nêu.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo Tạ Xuân T tại phiên tòa thể hiện hành vi của bị cáo có đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Do đó Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định giữ nguyên nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Tạ Xuân T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b,s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Tạ Xuân T từ 12 tháng tù đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách gấp đôi tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

- Miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Tạ Xuân T.

- Buộc bị cáo Tạ Xuân T phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Tạ Xuân T nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Tạ Xuân T và những người đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Lời khai nhận tội của bị cáo Tạ Xuân T tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay phù hợp với các chứng cứ khác như: Sơ đồ hiện trường ngày 02-4-2021, biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 02-4-2021, biên bản khám nghiệm phương tiện ngày 03-4-2021, bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 31/21/TT ngày 29-4-2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Nam Định cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên đã có đủ cơ sở khẳng định: Vào khoảng 11 giờ 50 phút ngày 02-4-2021, bị cáo Tạ Xuân T (có giấy phép lái xe hợp lệ) điều khiển xe máy Honda Lead biển kiểm soát 54V5-9094 đi trên đường Điện Biên, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định theo hướng từ cầu Lộc Hòa đến đường Giải Phóng. Khi đến khu vực gần đèn tín hiệu giao thông tại ngã tư đường Điện Biên + đường Giải Phóng, trước cửa số nhà 292 đường Điện Biên, phường Lộc Hòa, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định, bị cáo Tạ Xuân T đã để xe mô-tô do mình điều khiển xô vào phía sau xe mô-tô do ông Nguyễn Hữu L điều khiển đang dừng đèn đỏ phía trước cùng chiều. Hậu quả làm ông Nguyễn Hữu L ngã ra đường, bị đa chấn thương. Mặc dù đã được cấp cứu nhưng ông Nguyễn Hữu L đã tử vong vào ngày 03-4-2021.

Hành vi của bị cáo Tạ Xuân T là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng của người khác. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có giấy phép lái xe hợp lệ và hiểu rõ các quy định của Luật Giao thông đường bộ nhưng đã không giảm tốc độ để có thể dừng lại an toàn khi có chướng ngại vật trên đường, trời mưa, đường trơn trượt và sắp đến khu vực đường giao nhau; nên đã vi phạm khoản 23 Điều 8, Điều 12 Luật Giao thông đường bộ; vi phạm khoản 1,3,11 Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29-8-2019 của Bộ Giao thông vận tải, gây ra tai nạn có hậu quả làm một người chết. Vì vậy bị cáo đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] Về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thì bị cáo Tạ Xuân T đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đối với hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; người đại diện hợp pháp của bị hại đã công nhận bồi thường dân sự hoàn thành nên bị cáo Tạ Xuân T sẽ được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b,s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về hình phạt:

Hành vi phạm tội của bị cáo Tạ Xuân T là nghiêm trọng, gây ra hậu quả làm chết 01 người nên cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo. Tuy nhiên do bị cáo được áp dụng nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự và không bị áp dụng tình tiết tăng nặng nên Hội đồng xét xử sẽ chỉ phạt bị cáo ở mức thấp của khung hình phạt mà bị cáo bị truy tố.

Xét thấy bị cáo Tạ Xuân T có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo tại địa phương nên Hội đồng xét xử sẽ miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện đối với bị cáo và giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Tạ Xuân T cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Tạ Xuân T phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

[5] Về hình phạt bổ sung:

Xét thấy bị cáo Tạ Xuân T gây hậu quả không thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo Tạ Xuân T đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 190.000.000 đồng (một trăm chín mươi triệu đồng). Đại diện gia đình bị hại đã nhận đủ tiền và không có yêu cầu gì về phần dân sự. Vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết về vấn đề bồi thường thiệt hại trong vụ án.

[7] Về án phí:

Bị cáo Tạ Xuân T bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố bị cáo Tạ Xuân T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.**

- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b,s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Tạ Xuân T 01 năm tù (một năm tù) nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 năm (hai năm) tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 13-8-2021.

Giao bị cáo Tạ Xuân T cho Ủy ban nhân dân phường Trường Thi, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án Hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Tạ Xuân T cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Tạ Xuân T phải chấp hành hình phạt 01 năm tù (một năm tù) đã cho hưởng án treo.

## **2. Án phí:**

- Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự;
- Căn cứ Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Tạ Xuân T phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

## **3. Quyền kháng cáo:**

Bị cáo Tạ Xuân T có quyền làm đơn kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Những người đại diện hợp pháp của bị hại là bà Đào Thị G, chị Nguyễn Thị Bích L1, chị Nguyễn Thị Phương L2 (vắng mặt) có quyền làm đơn kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì bị cáo Tạ Xuân T có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Nam Định;
- VKSND TP. Nam Định (02 bản);
- Công an TP. Nam Định;
- Chi cục THADS TP. Nam Định;
- UBND phường Trường Thi;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Minh Tuấn**